Obsah

5/ Knihy, monografie, učebnice, slovníky, časopisy

9 / Studie a doslovy v knihách, makedonsky, srbsky, česky

11/ Studie, eseje, recenze v odborných časopisech

13/ Přednášky a úvodní slova na literárních večerech, besedách

18/ Literární články v makedonských, srbských, českých, albánských novinách

36 / Fejetony a rozhovoryv srbštině, makedonštině, češtině

39 / Publicistika (makedonsky, srbsky, česky)

63 / PŘEKLADY

63 / Přeložené knihy do srbštiny

65 / Přeložené knihy do makedonštiny

65 / Přeložené knihy do češtiny

66 / Překlady v literárních časopisech a novinách do makedonštiny

70 / Překlady v literárních časopisech a novinách do srbštiny

77 / Překlady v literárních časopisech a novinách do češtiny

78 / Překlady do albánštiny v literárních časopisech a novinách ve spolupráci s Ademem Gajtani a Teki Dervishi

79 / Překladyv do turečtiny z češtiny literárních časopisech a novinách ve spolupráci s Hasan Mercanem a Ilhami Eminem

80 / Překlady pro Televizi Skopje

80 / Realizace výstav, proslovy na vernisážích, vč. textů do katalogů – v češtině a srbštině

88 / Organizace a realizace manifestaci, festivalů a konferenci

110 / Kulturnní a společenské pořady 2003 – 2021

129 / Struční životopis

131/ Účast na mezinárodních setkáních, konferencích, festivalech